

论湘西苗语的领属结构*

吴秀菊

[提要] 湘西苗语的领属结构根据标记的有无及标记的类型,有 Pr+Pd、Pd+Pr、Pr+“的”+Pd、Pr+“家”+Pd、Pr+量词+Pd、Pr+指量短语+Pd、Pr+“人家”+Pd 等 7 种基本格式。其中, Pd+Pr 为领事后置,其余皆为领事前置。湘西苗语领事前置占绝对优势的语序格局是由语言接触、认知、信息结构、生命度等级等多种因素共同作用的结果。

[关键词] 湘西苗语 领属结构 标记 语序

领属结构 (genitive construction) 是指领有者 (genitive) 与核心名词 (noun) 构成的名词性结构。从跨语言来看,亲属关系、整体一部分关系、物体所有权关系、空间关系常以领属结构编码。湘西苗语分为东、西两个土语 (王辅世 1985:103),本文主要根据西部土语点凤凰,辅以西部土语点松桃及东部土语点龙山、泸溪的语料来分析和讨论湘西苗语的领属结构^①,并将其与苗瑶语其他语言的领属结构进行跨语言比较。

在湘西苗语领属结构中,领事 Pr (possessor) 主要由人称代词、人名名词充当,属事 Pd (possessed) 一般由普通名词充当。湘西苗语的领属结构包括无标记式和有标记式两大类型。

一 无标记领属结构

湘西苗语中,无标记领属结构有领事前置式 Pr+Pd 和领事后置式 Pd+Pr 两种形式。前置式 Pr+Pd 主要用在亲属关系、社会关系、物体所有权关系以及整体一部分关系表达上;后置式 Pd+Pr 只用在空间关系表达上。

(一) 亲属关系领属

1. 人称代词领事

湘西苗语人称代词区分单复数。领事为人称代词、属事为亲属关系名词时,领属结构倾向于使用 Pr+Pd 格式,自然状态下排斥领属标记。

若属事为亲属称谓,湘西苗语有两种情况。其中,凤凰土语点的领事必须采用人称代词复数形式,但领事和结构整体都为单数解。例如凤凰苗话:

* 本文为国家社科基金西部项目“湘西苗语名词性短语的类型学研究(16XYY036)”的阶段性成果之一。论文写作过程中,中国社会科学院李云兵研究员提供了宝贵意见,在此谨表谢忱!

^① 文中湘西苗语各土语点的语料皆为笔者田野调查所得。

- (1) $m\tilde{a}^{55}/*m^{55} m\tilde{o}^{33} nqau^{33} \text{z}\eta^{22} m^{22} i^0$. 你妈妈走亲戚去了。
 你们/*你 妈妈 访 寨 去 语助
- (2) $m\tilde{i}^{55}/*v^{22} phau^{214} m\tilde{i}^{55} \eta kw\tilde{o}^{214} kw\tilde{o}^{35}$. 他爷爷非常懂药方。
 他们/*他 爷爷 懂 药 过

而松桃、龙山、泸溪三个土语点的人称代词单复数都可以充当领事，领事为人称代词单数时作单数解，为人称代词复数时作复数解。例如龙山苗话：

- (3) $bu^{35} kau^{22} kau^{22} \text{z}au^{22} n\tilde{a}u^{53} x\tilde{i}^{35}$. 他爸爸力气很大。
 他 爸 爸 力 大 很
- (4) $ts\eta^{44} mei^{53} nei^{22} tai^{35} t\tilde{o}^{53} pju^{31} s\eta^{44} ba^{22}$. 他们的妈妈在家里喂猪。
 他们 娘 在 前缀 家 养猪

若属事为配偶称谓，湘西苗语只能用人称代词单数充当领事，并表单数意义。例如：

- 凤凰苗话： $v^{22} po^{42}$ 她的丈夫 松桃苗话： $ve^{22} mph\tilde{o}^{33}$ 我的妻子
 她 丈夫 我 妻子
- 龙山苗话： $bu^{35} ke\tilde{i}^{35} pha^{22}$ 他老婆 泸溪苗话： $m^{31} qa^{35} \eta^{213}$ 你老公
 他 前缀 女人 你 前缀 男

另外，在亲属关系中使用对方的名字或小名称呼平辈或晚辈时，湘西苗语的人称代词领事只能用复数形式，若用单数形式会理解为同位结构关系。例如凤凰苗话：

- (5) $pau^{214}/*v\tilde{e}^{22} l\tilde{o}^{42} e\tilde{i}^{33} te\tilde{i}^{55} n\tilde{i}^{214} p\tilde{j}au^{42}$. 我家阿兴不在家。
 我们/*我 前缀 兴 不 在 家
- (6) $m\tilde{i}^{55}/*v^{22} te^{214} khwai^{33} tha^{35} tey^{35} li^{44} tha^{42} m\tilde{j}au^{42} a^0$. 他们家小葵今年要出嫁了。
 他们/*他 前缀 葵 今年 要 出 嫁 语助

2. 人名名词领事

湘西苗语人名名词做领事、亲属称谓做属事时，通常需要领属标记，但是入句时标记可以省掉。例如凤凰苗话：

- (7) $te^{42} \chi wai^{214} (n\tilde{o}\eta^{42}) t\tilde{o}^{33} l\tilde{o}^{35} a^0$. 小慧的姥姥来了。
 前缀 慧 的 姥姥 来 语助
- (8) $mai^{33} \text{f}\tilde{e}\tilde{i}^{214} (le^{214}) mph\tilde{o}^{33} n\tilde{i}^{44} kwi^{214} te\tilde{u}^{42} n\tilde{o}\eta^{42}$. 阿胜的妻子是贵州的。
 前缀 胜 个 妻子 是 贵 州 语助

湘西苗语的指人普通名词自身语义通常不能自足，充当领事比较受限，不能使用无标记的表达形式。例如凤凰苗话： $*a^{214} n\tilde{i}^{22}$ (小姨) m^{44} (婆婆)， $*than^{22} co^{22}$ (同学) po^{55} (爸爸)。

(二) 社会关系领属

1. 人称代词领事

当领事为人称代词、属事为社会关系中的上级时，湘西苗语能比较自由地使用 Pr+Pd 格式，只是受到语义的制约，对领事的单复数形式有要求。若上级与下级是一一对一的关系，领事用人称代词单数；若上级与下级是一对多的关系，领事只能用复数形式。例如凤凰苗话：

- (9) $v\tilde{e}^{22} i^{55} ntjo^{214} v^{22} l\tilde{o}^{55} p\tilde{a}^{55}$. 我不认识他的老板。
 我 不 认识 他 老板 (表示该老板只有一名员工)
- (10) $pau^{214}/*v\tilde{e}^{22} e\tilde{i}^{214} t\tilde{o}\eta^{55} me^{55} pjo^{214} ku^{22} j\tilde{o}\eta^{22} tey^{35} a^0$. 我们县长有五十多岁了。
 我们/*我 县 长 有 五 十 余 岁 语助

属事为平级时，湘西苗语的人称代词单复数都可以充当领事，单数形式表单数意义，复数形式则根据语境来解读其单复数意义，但整个领属结构表示单数意义。例如凤凰苗话：

(11) $v\epsilon^{22}$ $th\alpha\eta^{22}$ $s\eta^{214}$ $te\tilde{h}i^{35}$ $te\circ^{55}$ i^0 . 我同事请假了。
我 同 事 请 假 语助

(12) tei^{214} $\epsilon\tilde{e}^{33}$ $v\epsilon^{22}$ $ntsh\alpha\eta^{35}$ tau^{44} $m\tilde{a}^{55}/m^{55}$ ku^{42} pu^{22} . 刚才我遇着你们/你朋友
刚才我遇见你们/你的朋友了。

属事为下级时，湘西苗语的领事通常用人称代词单数。例如凤凰苗话：

(13) $v\epsilon^{22}$ $thau^{55}$ ti^{214} $th\circ^{42}$ $\epsilon\circ^{55}$ $tj\tilde{e}^{55}$ $p\tilde{a}^{214}$ lho^{35} . 我徒弟刚学成半月。
我 徒 弟 刚 学 成 半 月

(14) v^{22} mi^{22} fu^{42} tai^{214} ni^{214} $te\circ^{33}$ $p\tilde{a}^{33}$. 他的秘书正在加班。
他 秘 书 正 在 加 班

2. 人名名词领事

领事为人名名词、属事为社会关系名词时，因无标记式容易被误认为同位结构关系，因此湘西苗语通常不会使用 Pr+Pd 格式。例如凤凰苗话： $*l\circ^{42}j\tilde{i}^{214}$ （阿映） $l\circ^{55}p\tilde{a}^{55}$ （老板）、 $*l\circ^{42}\epsilon\circ\eta^{22}$ （阿雄） $th\alpha\eta^{22}\epsilon\circ^{22}$ （同学）。

（三）物体所有权领属

1. 人称代词领事

当属事表示人所属单位集体名词时，湘西苗语能比较自由地使用 Pr+Pd 格式，领事通常用人称代词复数形式并表示复数意义，但整个领属结构表示单数意义。例如凤凰苗话：

(15) $m\tilde{a}^{55}$ $\epsilon\circ^{42}$ $th\alpha\eta^{55}$ $m\epsilon^{55}$ $\gamma\alpha u^{35}$ lho^{214} $\epsilon\circ^{55}$ $se\tilde{i}^{42}$ o^0 ? 你们学校有多少学生哦?
你们学 堂 有 好 多 学 生 语助

(16) $m\tilde{i}^{55}$ $th\alpha\eta^{55}$ $j\tilde{a}^{214}$ kan^{33} $ts\eta^{33}$ li^0 . 他们厂工资高。
他们厂 高 工 资 语助

若领事为人称代词单数形式，说明领事为其单位的持有者或管理者。例如凤凰苗话：

(17) v^{22} kan^{33} $s\eta^{33}$ $p\tilde{a}^{35}$ fu^{214} m^{22} i^0 . 他的公司搬走了。
他 公 司 搬 走 去 语助 (v²² “他”是公司持有者)

(18) v^{22} $thau^{214}$ ni^{214} $v\epsilon^{22}$ $p\tilde{a}^{33}$. 他在我的班上就读。
他 读 在 我 班 (v²² “我”是班级管理着者)

如果属事为表家庭共有财产的具体事物名词，湘西苗语也能使用 Pr+Pd 格式，这时领事倾向于使用人称代词复数形式。例如凤凰苗话：

(19) pau^{214} tei^{214} $l\circ^{44}$ qha^{42} tjy^{22} i^0 . 我们家的田都旱了。
我们 前缀 田 旱 完 语助

(20) $m\tilde{i}^{55}$ ts^{214} mpa^{35} $m\epsilon^{44}$ tjy^{22} i^0 . 他们家的猪都卖了。
他们 前缀 猪 卖 完 语助

2. 人名名词领事

领事为人名名词时，湘西苗语领属结构的无标记式比较受限，属事只能是表人所属单位的集体名词，领事只能是单位的持有者或管理者。例如凤凰苗话：

- (21) v²² thau²¹⁴ ni²¹⁴ mo²² lo⁵⁵ sɿ⁴² pã³³. 他就读于麻老师那个班。
 他 读 在 麻 老 师 班 (mo²²lo⁵⁵sɿ⁴²“麻老师”是班级管理者)
- (22) v²² ni²¹⁴ lo⁴² li⁵⁵ kaŋ³³ sɿ³³ ʃɔ²¹⁴ pã³³. 他在老李的公司上班。
 他 在 老 李 公 司 上 班 (lo⁴²li⁵⁵“老李”是公司持有者)

(四) 整体一部分领属

1. 人称代词或人名名词领事

当领事为人称代词或人名名词、属事为身体部位名词时，湘西苗语的领事可直接前置于属事，构成 Pr+Pd 格式。例如凤凰苗话：

- (23) v²² qhau³³ mɛ⁴⁴ kwe²¹⁴ ta⁴². 他的脸好脏。
 他 洞 脸 黑 极
- (24) lo⁴² ji²¹⁴ pi⁴² qo⁴² loŋ⁴⁴ tai³⁵ m²¹⁴ a⁰ ? 阿映的喉咙还疼吗？
 前缀 映 喉咙 还 疼 语助

2. 普通名词领事

如果领事为普通名词，湘西苗语单说时领事和属事之间需要加领属标记，但进入句子后有的可省去标记而直接组合。例如凤凰苗话：

- (25) ku⁴² qo²¹⁴ lha³⁵ ŋkwã⁴² tau³⁵ to²¹⁴ nɛ⁵⁵ (noŋ⁴²) qo⁴² kje²¹⁴ m²². 把绳子缠着牛的去
 把绳子缠到牛的去。
 把 前缀 绳子 缠 着 前缀 牛 的 前缀 角 去
- (26) xã³⁵ ntau³⁵ je⁵⁵ (noŋ⁴²) qo⁴² mjau⁵⁵ kwei⁵⁵ tji²² i⁰. 这些椿树的叶子都黄了。
 些 树 椿 的 前缀 叶子 黄 完 语助

(五) 空间领属

在空间领属关系中，领事空间参照点既可以是人，也可以是物。当参照点表人时，湘西苗语各土语点的领事只能前置，人称代词能与属事直接组合成 Pr+Pd 形式，而人名名词与属事之间通常需要标记，但在入句时可省略领属标记直接组合。例如凤凰苗话：

- (27) ve²² no²¹⁴ ni²¹⁴ v²² ku²¹⁴ nu²². 我走在他的前面。
 我 走 在 他 前 前
- (28) ko⁴² te⁴² te²¹⁴ zu⁴² ni²¹⁴ lo⁴² ji²¹⁴ (noŋ⁴²) ku²¹⁴ tai³⁵. 孩子们跟在阿映的后面。
 些 孩子 跟 在 前缀 映 的 前缀 后

当参照点表物时，凤凰、松桃两个西部土语点的领事有前置和后置两种语序，领事前置时通常需要领属标记，在入句的情况下标记可以省略。例如凤凰苗话：

- (29) v²² ni³⁵ tei²¹⁴ tehŋ⁵⁵ (noŋ⁴²) qo²¹⁴ pjɛ³³ pa³⁵ thã³³ tsɿ³⁵. 他在集市旁边摆摊。
 他 在 前缀 场 的 前缀 边 摆 摊 子

领事后置时即采用 Pd+Pr 格式，例如凤凰苗话：

- (30) v²² teŋ³⁵ ni³⁵ ku²¹⁴ nu²² tso²¹⁴ naŋ⁵⁵ lhi³⁵. 他坐在灶台前面吃饭。
 他 坐 在 前缀 前 灶 吃 饭

参照点表物时，龙山、泸溪两个东部土语点的领事只有前置语序。例如：

- 龙山苗话：khã⁵³ tei³⁵ xaŋ³¹ 坎下 泸溪苗话：eo⁵⁵ dan³³ zi³⁵ du³¹ 学校前面
 坎 下面 学 堂 前面

二 有标记领属结构

湘西苗语的领属标记较为丰富，有的领属标记为各个土语点共有，有的为部分土语点共有，有的为某个土语点独有，具体如表1所示：

表1 湘西苗语的领属标记

土语点		领属标记
西部	凤凰苗话	$noŋ_{(3)}^{42}$ “的”； $pjau_{(3)}^{42}$ “家”；量词； $ne_{(2)}^{55}$ “人家”
土语	松桃苗话	$noŋ_{(3)}^{44}$ “的”； $pjau_{(3)}^{44}$ “家”；量词； $ne_{(2)}^{31}$ “人家”
东部	龙山苗话	$noŋ_{(3)}^{44}$ “的”； $pju_{(3)}^{44}$ “家”；指量短语
土语	泸溪苗话	$xe_{(4)}^{33}$ “的”； $po_{(2)}^{31}$ （由 $pu_{(3)}^{55}$ “家”音变而来）；指量短语

以下对各类有标记领属结构分别进行分析。

(一) Pr + “的” + Pd

凤凰苗话 $noŋ_{(3)}^{42}$ “的”、松桃苗话 $noŋ_{(3)}^{44}$ “的”、龙山苗话 $noŋ_{(3)}^{44}$ “的”及泸溪苗话 $xe_{(4)}^{33}$ “的”是各个土语点自己的结构助词。前三者为同源词，泸溪苗话 $xe_{(4)}^{33}$ “的”可能是当地汉语借词。这些结构助词作为领属标记，其适用性很广，各种情况下基本都符合语感。例如凤凰苗话：

(31) $mī^{55} noŋ^{42} tshai^{33} tŋ^{35} zau^{35} kwe^{214} li^0$. 他们的村长是个好官。

他们的 村 长 好 官 语助

(32) $te^{42} xwai^{214} noŋ^{42} pi^{214} ja^{214} kwe^{214} ja^{214} tau^{42}$. 小慧的头发又黑又长。

前缀 慧 的 头发 又 黑 又 长

(二) Pr + “家” + Pd

凤凰苗话 $pjau_{(3)}^{42}$ “家”、松桃苗话 $pjau_{(3)}^{44}$ “家”、龙山苗话 $pju_{(3)}^{44}$ “家”、泸溪苗话 $po_{(2)}^{31}$ （由 $pu_{(3)}^{55}$ “家”音变而来）为同源词，来源于名词“家”。当属事是晚辈亲属、家庭共有财产时，各土语点倾向于用领属标记“家”，领事限于人称代词和指人名词。领属标记“家”通常可以省略，但给予保留更能强调属事是归领事所在的家庭所有。可以看出，领属标记“家”的实词义还有所保留，实质上是表属事的可别度。例如凤凰苗话：

(33) $pau^{214} pjau^{42} tje^{214} fi^{214} po^{22} i^0$. 我家电视坏了。

我们 家 电 视 坏 语助

(34) $mai^{33} ji^{13} pjau^{42} te^{42} te^{42} zau^{35} te^{214} kwɔ^{35}$. 阿云家孩子真乖。

前缀 云 家 孩子 好 孩子 过

(三) Pr + 量词 + Pd

凤凰、松桃两个西部土语点的量词能单独做连接领事和属事的领属标记。“Pr+量词+Pd”主要表示定指领属：如果数量为“一”，使用名词对应的量词；如果数量多于“一”，使用集合量词。这种形式适用性很广，可以表达亲属关系、社会关系、物体所有权关系等。例如：

凤凰苗话：

(35) $v^{22} le^{214} te^{214} ku^{42} mi^{55} si^{214} kwɔ^{35}$. 他的那个弟弟特别懂事。

他 个 前缀 弟 明 事 过

- (36) $ve^{22} pei^{35} pei^{35} ntu^{42} te^{55} qa^{44} i^0$.
我 本 本 书 不 见 语助

我的那本书不见了。

松桃苗话:

- (37) $le^{44} tsan^{33} ko^{44} ku^{35} pu^{22} ta^{35} v^{22} zu^{53} ta^{42}$.
前缀 章 些 朋友 待 他 好 极

阿章的那些朋友对他极好。

- (38) $m^{13} nu^{31} la^{53} li^{44} te^{53} teu^{22}$.
你 条 绳子 要 断 语助

你的那根绳子要断了。

(四) Pr+指量短语+Pd

龙山、泸溪两个东部土语点的指量短语能充当连接领事和属事的领属标记。“Pr+指量短语+Pd”表示定指领属，适用性很广，可以表达亲属关系、社会关系、物体所有权关系等。需要注意的是，龙山苗话与泸溪苗话的指量结构语序存在差异，龙山苗话的指示词前置于量词，而泸溪苗话的指示词后置于量词。例如：

龙山苗话:

- (39) $wi^{35} qja^{22} lei^{53} tei^{31} a^{22} tsɿ^{53} mei^{53} tan^{35} kei^{53} pha^{22}$.
我 那 个 儿 还 没 有 娶 媳 妇

我那个儿子还没娶媳妇。

- (40) $bu^{35} qje^{22} thai^{35} wo^{35} ni^{22} ko^{53} noŋ^{44}$.
他 这 件 衣 是 白 的

他这件衣服是白的。

泸溪苗话:

- (41) $wei^{55} ŋ^{55} ʔnē^{55} bũ^{31} zu^{55} lau^{35} sɿ^{33} xeɿ^{35}$.
我 个 这 朋友 老 实 很

我这个朋友很老实。

- (42) $wei^{55} pei^{35} ʔe^{55} pei^{35} da^{55} zi^{35} tsa^{55} ɿəu^{31}$.
我 本 那 书 不 见 了

我那本书不见了。

(五) Pr+“人家”+Pd

凤凰苗话 $ne_{(2)}^{55}$ “人家”与松桃苗话 $ne_{(2)}^{31}$ “人家”是同源词，泛指除自己以外的所有人。作为半虚化的泛指代词，它们能连接领事和属事，主要用在领事为第三人称复数、指人的专有名词，属事为亲属称谓（配偶、晚辈亲属除外）、社会关系名词的情况下。例如凤凰苗话：

$mi^{55} ne^{55} mo^{55}$ 他的妈妈
他们 人家 妈

$te^{42} \chi wai^{214} ne^{55} e\ddot{e}^{33} sai^{42}$ 小慧的老师
前缀 慧 人家 先生

这种格式还能用在物体所有权关系上，领事为第三人称复数代词、指人的专有名词，属事为表财产、集体单位名词等。例如凤凰苗话：

$mi^{55} ne^{55} pa^{33}$ 他们班
他们 人家 班级

$te^{42} \chi wai^{214} ne^{55} tje^{214} f_{\text{L}}^{214}$ 小慧家电视
前缀 慧 人家 电 视

三 湘西苗语领属结构的跨语言比较

通过将湘西苗语的领属结构与苗瑶语其他语言进行跨语言比较，发现以下两个特点：

第一，从标记上看，苗瑶语的领属结构都存在无标记式和有标记式这两种类型的表达方式。其中，无标记领属结构有领事后置式和领事前置式两种情况。苗瑶语在表达亲密度高的称谓关系时都使用领事前置式；表空间关系时，湘西苗语的西部土语、川黔滇苗语、黔东南苗

语、布努语、巴哼语使用领事后置式，湘西苗语的东部土语、优诺语、畲语、勉语使用领事前置式，炯奈语则领事前置式和后置式并存。例如：

川黔滇苗语	ni ²¹ zε ²⁴ tlan ⁴³ 他舅舅 他 舅舅 (李云兵 2008:171)	ʂou ⁴⁴ ntoŋ ⁴⁴ 树上 上面 树 (李云兵 2008:168)	
黔东南苗语	vi ¹ pa ³ 我父亲 我 父亲 (姬安龙 2012:194)	qa ¹ poŋ ⁵ tei ¹ 火坑边 边 火坑 (姬安龙 2012:236)	
布努语	ni ⁴ to ² 他哥 他 哥 (蒙有义, 2014年调查)	mpan ⁵ lan. ¹ ntaŋ ⁵ 树林旁 旁 树林 (蒙有义, 2014年调查)	
巴哼语	nhu ³¹ a ⁴⁴ ni ³⁵ 他的儿媳妇 他 儿媳妇 (毛宗武、李云兵 1997:78)	a ⁴⁴ qo ³¹ ʂ ³⁵ 河里 里 水 (毛宗武、李云兵 1997:81)	
优诺语	naŋ ²² ko ³³ 他哥哥 他 哥 (毛宗武、李云兵 2007:299)	haŋ ²² pheɪ ³⁵ 河边 河 边 (毛宗武、李云兵 2007:303)	
畲语	pa ¹ tui ⁴ tsoŋ ⁵ 我们队长 我们 队长 (毛宗武、蒙朝吉 1986:63)	khi ² khjan ² ko ³ 桥上 桥 上头 (毛宗武、蒙朝吉 1986:32)	
勉语	je ³³ oŋ ³³ ta ³³ 我岳父 我 岳父 (毛宗武 2004:665)	ka ⁴² te ³¹ ka ⁴² su ³³ 床上 桌子 上面 (毛宗武 2004:211)	
炯奈语	va ³¹ nuŋ ²² 我弟弟 我 弟弟	kle ⁴³ pja ⁵³ 屋后 后面 屋子	ouŋ ³³ pjen ⁴⁴ 河边 河 边 (毛宗武、李云兵 2002:41/52/44)

有标记类领属结构在整个苗瑶语中普遍存在，主要用来表示物体所有权关系，有时也用于称谓关系、整体一部分关系。苗瑶语各语言、方言基本上都存在以结构助词“的”或量词作为标记的领属结构，语序上都使用领事前置式。例如：

川黔滇苗语	ko ⁵⁵ ni ⁴⁴ khou ⁴⁴ 我的鞋子 我 的 鞋子 (李云兵 2008:172)	o ⁵⁵ teo ⁴³ la ³¹ i ³¹ 我的那块田 我 块 田 那 (李云兵 2008:172)
黔东南苗语	maŋ ¹ paŋ ⁸ u ³ 你俩的衣服 你 俩 的 衣服 (姬安龙 2012:195)	nen ² lai ¹ pe ⁵ 他的名字 他 个 名 (姬安龙 2012:238)
布努语	teu ⁵¹ ti ⁴⁴ 0hə ⁴⁴ 我的书 我 的 书 (蒙有义, 2014年调查)	teu ⁵¹ ke ⁴⁴ to ³²⁴ ʔe ³⁴¹ 我的那块田 我 块 田 那 (蒙有义, 2014年调查)
巴哼语	mhu ³³ ŋ ³¹ pi ³⁵ 你的头发 你 的 头发 (毛宗武、李云兵 1997:63)	mhu ³³ nfi ³¹ py ³⁵ lu ³⁵ mpo ³⁵ 你的那只三脚猫 你 个 三 脚 猫 (毛宗武、李云兵 1997:323)
优诺语	ŋ ¹³ kə ³¹ za ³³ ne ³¹ 你的爹妈 你 的 爷 娘 (毛宗武、李云兵 2007:301)	vo ²² nu ³³ po ³³ fu ¹³ ni ³¹ 我的那个包袱 我 个 包袱 那 (毛宗武、李云兵 2007:300)
炯奈语	te ³³ ɔjɔŋ ⁴⁴ au ⁵³ 姐姐的衣服 姐 的 衣服 (毛宗武、李云兵 2002:42)	maŋ ³³ lan ⁴⁴ mpei ³⁵ kjan ⁴⁴ 你的那个猪槽 你 个 猪 槽 (毛宗武、李云兵 2002:305)
畲语	nuŋ ⁴ ŋjuŋ ⁴ ɔ ³ 他的衣服 他 的 衣服 (毛宗武、蒙朝吉 1986:72)	tuj ³ pin ³ nan ¹ kje ⁶ 东边那座山 东边 个 山 (毛宗武、蒙朝吉 1986:65)
勉语	mwei ³¹ nei ³³ sje ⁵⁵ 你的女儿 你 的 女儿 (毛宗武 2004:670)	kəu ³⁵ phin ³⁵ lwəi ³³ 我的衣服 我 些 衣服 (毛宗武 2004:214)

苗瑶语各语言的助词“的”无同源关系，如湘西苗语 $n\text{onj}^{42}$ ，川黔滇苗语 ni^{44} ，黔东南苗语 $paŋ^8$ ，炯奈语 $\delta j\text{on}^{22}$ ，巴哼语 η^{31} ，优诺语 ko^{31} ，勉语 nin^{31} 等；另外，苗瑶语各语言的量词都是后起的，基本也不同源。

苗瑶语不同语言、方言中还存在一些分布面窄、适用性弱的领属标记，如湘西苗语的泛称代词“人家”、“家”义标记，黔东南的 $t\text{se}^3$ “家”，布努语的前缀 ηa^1 “阿”，巴哼语、畲语的指量结构。例如：

黔东南苗语（姬安龙 2012:195）	布努语（蒙有义，2014年调查）
$\varepsilon^3 paŋ^2 t\text{se}^3 qu^5$ 榜姐的爷爷	$teu^{51} \eta a^{434} t\text{shaŋ}^{44}$ 我的衣服
姐榜 家 爷爷	我 前缀 衣服
巴哼语（毛宗武、李云兵 1997:333）	畲语（毛宗武、蒙朝吉 1986:53）
$mhu^{33} \eta^{31} n\eta i^{31} j\eta v^{31}$ 你的这只鸬鹰	$nuŋ^4 ne^3 thaŋ^4 kjaŋ^1 pui^5$ 他的这只黑猪
你 这 只 鸬鹰	他 这 只 黑猪

通过以上分析，我们认为结合紧密的无标记类领属结构应该是苗瑶语较早产生的共同形式。苗瑶语的助词“的”、量词作为领属标记虽然分布于大部分语言或方言、土语，但它们基本不同源，而泛称代词“人家”、“家”义标记、指量短语等作为领属标记分布窄、适用性弱。因此，我们认为各类领属标记是苗瑶语分化之后才各自产生的。

第二，从语序上看，苗瑶语的领属结构存在领事后置式和领事前置式两种语序。从语序关联来看，领事后置式与苗瑶语的 VO 语序相和谐，同为 VO 语序的侗台语、孟高棉语等语言的领属结构目前主要为领事后置式。我们认为，苗瑶语无标记的领事后置式应该是其领属结构最原始的形式。那么，目前以领事前置式占绝对优势的这种语序格局是什么因素造成的呢？我们从下述 5 个方面进行分析：

1) 苗瑶语领事前置式语序的出现和发展在不同语言之间存在不平衡性，这种不平衡性主要是由汉语影响程度的差异造成的。湘西苗语的西部土语、川黔滇苗语、黔东南苗语、布努语、巴哼语、炯奈语等受汉语影响的程度不太深，其领属结构还保留有领事后置式，表现为领事前置式和领事后置式两种语序并存；而湘西苗语的东部土语、优诺语、畲语、勉语等受汉语的冲击较大，其领属结构丢失了领事后置式的语序，都使用领事前置式。

2) 领属结构的语序格局与人们的认知思维有着密切的联系。根据 Langacker (1991) 的认知参照点模型理论，由于各感知实体的凸显程度不同，对观察者来说较为凸显的实体通常会被选作参照点。根据普遍的认知原则得知：人具有最大的认知凸显度；整体比部分凸显；生物体总是比非生物体更为显著。苗瑶语领事前置式领属结构中，领事通常就是凸显度高的表人名词、整体部分、生命度较高的代词或指人名词，通过该参照点，激活目标实体，即对属事的认识。

3) 领属结构的语序受到领事和属事指涉特性差异的制约。领事一般为自主指涉，从交际角度分析，领事是其他名词指涉的出发点，通常具有较高的确定性，多为已知信息；而属事为非自主指涉，其指涉要依赖领事实现，如关系名词和身体部位名词的独立性较弱，通常依附于领事才会出现。在话语中，信息的展现形式一般遵循从已知信息到未知信息的规律，因此领事更倾向前置于属事。

4) 领属结构的语序与类型学上的“生命度等级”有关联。根据语言类型学的观点，生命度越高的修饰语越容易前置于名词。苗瑶语的领属结构也体现了这一规则：领事的生命度不

得低于属事的生命度。苗瑶语中生命度等级高的代词、指人名词做领事时都前置于属事；只有在表空间关系，并且由无生名词充当属事、生命度等级较低的无生名词充当领事时，才采用领事后置于属事的语序。

5) 苗瑶语中领事以外的其他定语修饰核心名词时的位置有前有后，如数词、量词作定语是前置的，属性名词作定语是后置的，形容词、动词性短语作定语前置、后置均可。苗瑶语的语言系统中具有多种前置式定语的语序特点，为领事前置式提供了天然的内部结构条件。

四 结 语

我们从以下4个方面来总结一下湘西苗语的领属结构。

1) 湘西苗语的领属标记存在多种形式。零标记主要用于领事和属事关系密切的情况下，如表达亲属关系时。以“人家”义泛指代词为标记主要用于属事为长辈、平辈亲属关系称谓，及社会关系称谓；以“家”义名词为标记，主要用于属事为晚辈亲属称谓或共有财产；结构助词“的”、量词、指量短语做领属标记的适用面比较广，能用于大部分领属关系，不同的是，结构助词“的”对后面的核心不具指称作用，对核心也没有指称上的要求，而量词、指量短语能够表达有定意义。

2) 湘西苗语领属结构领事前置式的无标记形式中，在凤凰苗话这个土语点出现了人称代词复数形式充当领事表达单数意义的现象。从核心的语义特征来看，凤凰苗话的领属结构主要在亲属称谓、社会关系称谓、集体单位名词为核心的情况下，人称代词复数形式作单数解；从人称代词复数形式自身特征来看，凤凰苗语的第一、第二、第三人称代词复数都可实现单数化。

3) 湘西苗语领属结构与可让渡与否有关。跨语言的研究表明，亲属关系、身体部位及空间关系的领属最有可能看作是不可让渡领属。湘西苗语的领属结构存在有标记领属和无标记领属两类，有标记领属中领事与属事的语言距离比无标记领属中领事与属事的语言距离大。湘西苗语表亲属关系、身体部位及空间关系的领属能构成无标记领属结构，这三种关系在湘西苗语中为不可让渡领属，符合类型学的特点。

4) 从语序上看，湘西苗语领属结构的领事存在前置式和后置式两种语序，其中领事前置式占有绝对优势地位。这是由语言接触、认知、信息结构、生命度等级、句子内部结构等多种因素共同作用的结果，其中语言接触所造成的影响是最为重要的因素。

参考文献

- [1] 姬安龙. 2012. 《苗语台江话参考语法》，昆明：云南民族出版社.
- [2] 江 荻. 2014. 《藏东南藏缅语的领属结构》，《语言研究》第4期.
- [3] 李云兵. 2008. 《中国南方民族语言语序类型研究》，北京：北京大学出版社.
- [4] 毛宗武. 2004. 《瑶族勉语方言研究》，北京：民族出版社.
- [5] 毛宗武、李云兵. 1997. 《巴哼语研究》，上海：上海远东出版社.
- [6] 毛宗武、李云兵. 2002. 《炯奈语研究》，北京：中央民族大学出版社.
- [7] 毛宗武、蒙朝吉、郑宗泽. 1982. 《瑶族语言简志》，北京：民族出版社.
- [8] 毛宗武、蒙朝吉. 1986. 《畲语简志》，北京：民族出版社.

- [9] 蒙朝吉. 2001. 《瑶族布努语方言研究》, 北京: 民族出版社.
- [10] 王辅世主编. 1985. 《苗语简志》, 北京: 民族出版社.
- [11] 余金枝. 2011. 《湘西矮寨苗语参考语法》, 北京: 中国社会科学出版社.
- [12] 张敏. 1998. 《认知语言学与汉语名词短语》, 北京: 中国社会科学出版社.
- [13] 中西裕树. 2003. 《畲语海丰方言基本词汇集》, 京都: 京都大学人文科学研究所.
- [14] Chappell, H., and W. McGregor. 1996. *The Grammar of Inalienability: A Typological Perspective on Body Parts Terms and the Part-Whole Relation*. Berlin: Mouton de Gruyler.
- [15] Comrie, Bernard. 1989. *Language Universals and Linguistic Typology*. Chicago: Chicago University Press.
- [16] Dryer, Matthew S. 2007. Noun phrase structure. In Timothy Shopen (ed.). *Language Typology and Syntactic Description (Vol.2) : Complex Construction*. Cambridge: Cambridge University Press.
- [17] Heine, B. 1997. *Cognitive Foundations of Grammar*. New York: Oxford University Press.
- [18] Langacker, R. W. 1991. *Foundations of Cognitive Grammar Vol. II: Descriptive Application*. Stanford: Stanford University Press.

The Possessive Constructions in Xiangxi Dialect of Miao

WU Xiuju

[Abstract] According to presence or absence of possessive markers and their types, the possessive constructions in the Xiangxi dialect of Miao can be mainly divided into the following seven basic patterns: Pd + Pr, Pr + Pd, Pr + 'FAMILY' + Pd, Pr + structural particle + Pd, Pr + CL + Pd, Pr + [Dem+CL/CL+Dem] + Pd, and Pr + 'OTHER PEOPLE' + Pd. From the perspective of word order, Pd + Pr stands out as the single possessive construction with a postposited possessor (Pr), whereas the possessor is preposited in all the other six patterns. The overwhelmingly predominant word order with a preposited possessor in possessive constructions results from the interaction of multiple factors such as language contact, cognition, information structure, and animacy hierarchy.

[Keywords] Xiangxi dialect of Miao possessive construction marker word order

(通信地址: 550025 贵阳 贵州民族大学文学院)

【本文责编 吴雅萍】